



九龍會
Kowloon Club

◀橋訊▶月刊
2009年1月號

2008 - 2009 年度名譽會長:

名譽會長: 黃兆基 先生

名譽會長: 杜敏洪 先生

2007 - 2009 年度委員會:

會長 : 鍾庭輝 先生
副會長 : 李志偉 博士 李焯文 先生
秘書 : 張礪業 博士
財政 : 劉敏茜 女士
副財政 : 馬守祥 先生
委員 : 陳文和 先生
委員 : 李盛榮 先生
委員 : 周潤卓 先生
委員 : 鄧傑賢 女士
委員 : 陳國泰 先生
委員 : 嚴紅霞 女士

Address:

93 Toa Payoh Central, #05-02, Toa Payoh Central
Community Building, Singapore 319194

Opening Hours: 09:30 - 18:30 (Monday to Saturday)

Contact No. : Tel. No.: (65) 6440-9237

Fax No.: (65) 6348-4020

Website: www.kowloonclub.org.sg

Email Address: info@kowloonclub.org.sg

會員如對本會或有關組別有任何意見或建議, 歡迎使用
下列任何途徑與本會聯絡。謝謝! 本會網頁意見郵箱:
www.kowloonclub.org.sg 之 Message Board 或
Email Address : info@kowloonclub.org.sg 或
致電: (65) 6440-9237 或 傳真: (65) 6348-4020 等,
亦可郵寄至本會會址; 致九龍會經理收。

***** 最新活動 / 快訊 *****

(一) <獅城慶新春晚宴 2009> 春節聯歡晚宴

九龍會 2009 年度的春節聯歡晚宴 <獅城慶新春晚宴 2009>, 定於 2009 年 2 月 21 日 (星期六) 假座 千禧樓 (Qian-Xi (Farrer Park) Restaurant) 舉行。酒家位於德申宋路 (Tessensohn Road) 鄰近花拉公園地鐵站 (Farrer Park MRT), 交通便利, 車位充足, 禮堂寬敞, 典雅華麗。我們除了為會員準備了豐富美味佳餚外, 更有名貴獎品的幸運大抽獎, 及各式精彩表演與遊戲節目等等..., 讓會員嘉賓們欣賞及參與, 共享歡樂時刻, 慶祝新歲迎新春。

費用: 會員 / 非會員 (大小同價) S\$ 45

日期: 2009 年 2 月 21 日, 星期六 (己丑年正月二十七日)

時間: 晚上 7 時入席

地點: 千禧樓 (花拉公園)

德申宋路 60 號

Qian-Xi (Farrer Park) Restaurant

Civil Service Club

60 Tessensohn Road, Singapore 217664

Tel: 6295-1155 Fax: 62945-1353

(二) 認識 Linux 系統平台 – 電腦組

除了 Windows OS (e.g. 2000, XP, Vista), Mac OS 等, 你知道什麼是 Linux 系統嗎? 全球各地正全力推動 Linux 的發展, 希望可以取代 Windows 作業系統的獨占市場。一個合法及全免費的系統平台, 幾乎可以運行所有 Windows/Mac 相對應的程式, 與其他系統比較, Linux 被病毒入侵的機率也相當輕微, 系統容積少對硬件需求低, 甚至於 P3 128 m ram 的電腦也可以流暢運行。歡迎任何年齡會員報名參加。

講座將介紹及學習如何安裝及操作 Linux 系統以下。

1. 介紹不同 Linux 系統平台, Ubuntu, Knoppix, Red Hat, gOS, Puppy... 等等。
2. 如何選擇及下載你喜愛的 Linux 系統平台及軟件。
3. 如何利用 Thumb Drive 或 CD 來製作 Linux 起動系統, 祇需 10 數分數即可安裝完成。
4. 在 Linux 系統上, 上網, 看電影, 文件編寫, Email, 中文輸入法。
5. 最值得學習的如何從 Linux 系統提取 Windows 內的文件檔案:
 - 5.1 如何利用 Linux 刪除電腦病毒。
 - 5.2 救回已壞死 Windows 內的文件或檔案。

日期:	2009年3月7日(星期六)	時間: 2:30 pm- 5:00 pm
地點:	大巴窰中民眾俱樂部, 九龍會會議室。	
費用:	會員 S\$10.- 非會員 S\$15.-	

3. 2008 年度『傑出服務獎』接受提名

九龍會『傑出服務獎』的設立目的是向歷年來對九龍會作出貢獻的熱心會員致意, 以表達九龍會對他(她)們的感謝及表揚他們熱心的奉獻精神。評審團將以服務會員的積極性、恆久性及特別貢獻作為評審準則。2008 年度的『傑出服務獎』, 將從 2009 年 1 月 1 日起開始接受提名, 請填妥本期附帶之提名表格, 並將已簽妥之正本提名表格以郵寄或親臨方式遞交本會收。

提名截止日期為 2009 年 1 月 25 日。得獎結果將在 2009 年 2 月號的〈橋訊〉月刊中公佈, 得獎者將受邀在 2009 年的〈獅城慶新春晚宴〉中接受頒獎。

2008 年度『傑出服務獎』提名須知:

1. 凡九龍會有效會籍會員或家屬會員;
2. 請各提名人注意—提名前務必知會被提名人, 並徵得其同意, 方可提名;
3. 評審團的甄選乃最後決定, 不得異議。

4. 2008 年度“PSLE 小六優異成績學生”獎學金接受申請

九龍會獎學金計劃主旨為鼓勵九龍會會員子女, 勤於學習、修養品德、熱心公益、強健體魄, 成為全面發展的人材。藉著小小的嘉許, 鼓勵他們努力向上, 從而認定他們的努力成果得以回報而獲得獎勵及鼓舞, 繼續向上。各申請人、學生家長或監護人,

2008 年度的“PSLE 小六優異成績學生”獎學金將從 2009 年 1 月 1 日起開始接受申請。請填妥本期附帶之申請表格, 連同照片及 PSLE 成績單副本(總成績不少 240 分), 另 2008 年度原讀學校成績表副本及有關其他文件副本, 並連同申請人及學生家長或監護人已簽妥之正本申請表格, 必須於 2009 年 1 月 25 日前以郵寄或親臨方式遞交本會收。

評選結果將在 2009 年 2 月號的〈橋訊〉月刊中公佈。得獎學生將受邀在 2009 年的〈獅城慶新春晚宴〉中接受頒獎。

2008 年度『PSLE 小六優異成績學生』申請須知:

1. 九龍會有效會籍(會籍必須是早於 2008 年 1 月 1 日入會方可參加申請)。
2. 申請表格及其他詳情請參閱後頁附表。

5. 興趣小組定期活動

* NUS = Previous SMU (Singapore Management University)
Located: Kheamhock Road / Bukit Timah Road

有關各興趣小組定期活動詳情,歡迎參與,查詢請電本會 6440-9237。

組別	項目	活動時間	活動地點	費用/備註
婦女組	元極交流	逢星期一至六上午(7:00~09:00am)	東海岸 (聯絡: Lousia Tang)	免費
體育組	足球	逢星期日 上午(07:45 ~ 11:00 am)	練習場地 (聯絡: Mr. Patrick Lee)	非隊員每場 \$8-
體育組	乒乓球	逢星期日 上午(09:00 ~ 12:00 pm)	NUS (聯絡: Mr. Thomas Lo)	固定:每季\$30.-其他:每次\$ 3.-
體育組	網球	逢星期日 上午(08:00 ~ 11:00 am)	NUS (聯絡: Mr. Raymond Lau)	固定:每月\$18.-其他:每次\$ 5.-
婦女組	午間茶聚	逢星期四 中午(12:30pm 開始)	各大酒樓或餐廳(聯絡:Louisa Tang)	出席者平均分擔
體育組	龍舟隊	逢星期六 下午(4:00 ~ 6:00 pm)	Kallang River (聯絡: Mr. Gordon Choi)	首兩個月免費試玩
電腦組	電腦資訊	招募新組員,有興趣參與工作小組者,歡迎來電查詢詳情。(聯絡: Dr. Rick Lee)		
文化教育組	Toastmasters Monthly Meeting, Address: Kowloon Club Conference Room In odd months 4 th Tuesday (Time:7:00 ~ 10:00 pm) (Contact: Mr. Mak) In even months 4 th Saturday (Time:2:00 ~ 5:00 pm)			Free Entrance

6. 歡迎新加入九龍會的會員

九龍會熱烈歡迎在2008年8月至2008年11月份新加入的會員及其家庭成員,希望各新舊會員踴躍參與會方誠意為您們籌辦的各類活動。會員如有任何對會方有建設性的意見,歡迎隨時與會方聯絡,以期彼此都能開心快樂、融匯貫通,美滿生活在獅城。

新加入會員 共 18 位	Feng FengLan	Chung Chun Hung	Tsang Yin Yee
	Chen Phi Fern	Kay Hong Ping	Cheung Hung Ha
	Ng Chai Kwee	Richard R Olivas	Kanantha Reddy
	Choo Led Sin	Anthonius Triono Pranoto	Cheung Yuk Chuen James
	Lee Boan Keat Don	Lai Siu Sing	Lim Chee Mun
	Cheung Chak Ming	Chang Mei Chu	Li Yeuk Lan

7. 替會員提供各種電腦維修服務及組裝新電腦 (優惠會員價 S\$499)

誠意向會員呼籲募捐,徵求性能良好之電腦及硬件,希望會員能慷慨捐贈本會。

1. 因應會員常因電腦故障而難於找到適當之維修人員,本會為會員提供服務,每次修理費用約為 \$50 起(不包括硬件更換)。
2. 組裝全新電腦祇需 - S\$499 起, Intel® Core 2 Duo Processor, 1 GB DDR-2 Ram, 160 GB Hard Drive, DVD +/-RW, 並代安裝各種免費軟件,如 Adobe Reader, Open Office, Java, Real Player 等等..... 其他詳情或查詢,請致電 6440-9237 查詢。

8. 代售各種特價優惠產品

本會代售各種不同產品,全部特別優惠會員。歡迎到會參觀或選購,各種產品之銷售,項目詳情見表:查詢詳情,可致電 6440-9237。

* 最新產品

電話卡 (Call Back / International / Roaming) 面值 S\$10.- 致電香港 500+ / 中國 460+ / 台灣 300+ / 雅加達 200+ 分鐘	每張	S\$ 8.5
印度染髮粉 (栗色、啡色、黑色)	每盒	S\$ 4.5
四季牌鹽焗雞粉 (新貨)	每包	S\$ 1.-
名牌女裝手袋	每個	S\$ 20.-
中文輸入手寫板 - 手寫連筆王 (Chinese Handwritten Board)	每個	S\$ 25.-
Used 電腦零件 (Cable / 電源線 / Sound Card 等等...) 週邊設備	每件	S\$ 2.- 起
白色影印紙 A4 / 70gm (500 張)	每包	S\$ 3.6

9. 出租本會會議室場地

為增加收入以維持營運，本會現出租會議室場地，面積約 500 sqf.，適合商務辦公室或社團辦事處用。歡迎來電 6440-9237 查詢詳情。

10. 代訂中國/泰國/馬來西亞/香港/九龍/澳門酒店

本會加設替會員代訂香港/中國/泰國/馬來西亞，各地之酒店服務。列出之價目均為參考用，最後價目會以當時之假期或旅遊旺季等作出調整。以下為部份酒店雙人房於 1 月份之價目：
(九龍及新界區) — 旺角、油麻地、尖沙咀、沙田、荃灣：約由 S\$140 - S\$220
(香港及離島區) — 北角、銅鑼灣、灣仔、中/西環、大嶼山：約由 S\$150 - S\$280
(澳門及其他國家) — 威尼斯人、葡京、上海、北京、曼谷、吉隆坡、馬六甲等。除上述所列之酒店外，其他酒店(全香港/九龍)均可代訂，請致電本會 6440-9237 查詢。

11. 國泰 (CX) 往返香港 – 最新特價 S\$330.-

訂票日期：由即日起至 28/2/2009

出發日期：1/1/2009 至 31/3/2009

出票日期：所有訂位需於 28/2/2009 前出票。

必須 2 人同去同返。12 歲以下小童與成人同價。

最少停留 2 天，最長停留 7 天。機位確定後，需於 48 小時內出票。

機票不能轉讓、不能更改路線、祇限乘搭國泰航空。任何情況下不接受退票。

所列出之條款/機票價錢/稅務/航班時間及附加條款等，均以航空公司為準則，恕不另行通知。

現時最新機場稅、保安費及燃油附加費，來回程為：成人 S\$105.- 小童 S\$80.-

訂票及查詢，請致電九龍會 6440-9237, Fax: 6348-4020, Email: info@kowloonclub.org.sg

12. 國泰 (CX) 往返香港，票價由 S\$435 起

最新機場稅、保安費及燃油附加費，單程 S\$45.- 來回程為：成人 S\$105.- 小童 S\$80.-

目的地	行程	訂票日期	出發日期	最少停留	最長停留	訂票等級	成人票價	小童票價	飛行里數	改期費用
新加坡/香港/新加坡	來回程	1/10/08 至 31/03/09	1/10/08 ~ 31/03/09	2 天	1 個月	S	\$ 435	\$ 351	沒有	\$75
			1/10/08 ~ 31/03/09	2 天	1 個月	V	\$ 495	\$ 399	有	\$75
			1/10/08 ~ 31/03/09	不限	1 個月	M	\$ 585	\$ 471	有	不用
			1/10/08 ~ 31/03/09	不限	1 個月	K	\$ 625	\$ 503	有	不用
			1/10/08 ~ 31/03/09	不限	1 個月	H	\$ 665	\$ 535	有	不用
			1/10/08 ~ 31/03/09	不限	12 個月	H	\$ 815	\$ 655	有	不用
			1/10/08 ~ 31/03/09	不限	12 個月	B	\$1030	\$ 830	有	不用
新/港	單程		1/10/08 ~ 31/03/09	不適用	不適用	B	\$ 535	\$ 431	有	不用

國泰機票優惠票價特別附帶條款:

一人可以成行。機位確定後，需於 3 個工作天內出票。機票不能轉讓、不能更改路線、祇限乘搭國泰航空。已出發之機票不接受退票 (No refund on partially used ticket)。更改日期 (包括出發及回程) 無需另繳任何費用 (S, V, Class 除外)。完整行程並未使用之機票而退票者需繳付 S\$75 退票費及 S\$15 行政費 (S, V, Class 除外)。(S, V, Class) 出票後於任何情況下不接受退票。(S, V, Class) 出票後更改出發日期需繳付 S\$75 費用，必須不少於 24 小時前 (星期六、日及假日除外) 與本會聯絡，已出發者不得更改日期。航空公司強烈執行：更改日期必須提前與航空公司聯絡 (建議不少於 24 小時前)，否則須繳付罰款 S\$150.- (No Show Penalty Fee)。全部採用電子機票系統，要求傳統紙張機票者，需另繳 S\$50 費用。停留曼谷 (祇限一程) 需另加繳 S\$100。不接受候補機位，不接受任何混合等級訂票。所列出之條款/機票價錢/稅務/航班時間及附加條款等，均以航空公司為準則，恕不另行通知。訂票及查詢，請致電九龍會 6440-9237, Fax: 6348-4020, Email: info@kowloonclub.org.sg

13. 國泰新加坡/香港之航班資料(供參考用)

SIN-HKG. (Remarks: Flight Schedules are subject to any changes without notice)

Flight No.		Departure Time	Arrival Time	Schedule
CX	710	0805	1155	Daily
CX	690	0910	1255	Daily
CX	736	1015	1405	Daily
CX	714	1125	1510	Daily
CX	734	1625	2010	Daily
CX	716	1830	2210	Daily

HKG- SIN

Flight No.		Departure Time	Arrival Time	Schedule
CX	717	0910	1250	Daily
CX	739	1135	1525	Daily
CX	735	1420	1810	Daily
CX	711	1600	1950	Daily
CX	691	1835	2220	Daily
CX	715	1955	2340	Daily

活動報名表格

活動報名表格-2008年2~3月份

請將會員及家屬資料，清楚填妥在報名表格中，並在適當方格內填上參加人數，以獨立即期支票支付參加每項活動的費用。每項活動的正式收據及有關活動的詳情，將於該項活動舉辦前的一個星期前，以平郵寄予會員。如有疑問，歡迎隨時致電向本會職員查詢。支票請劃線及收款人寫 **Kowloon Club**，多謝合作！

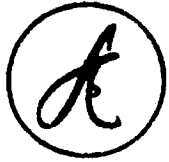
會員編號：_____ 有效期至：_____ 會員姓名：_____ 性別：M/F,

地址：_____ Email: _____ 電話：_____

活動項目名稱	日期	參加人數	單價 \$\$	金額 \$\$
獅城慶新春晚宴 2009	21/02	位會員 / 非會員 (大小同價)	@\$ 45.-	
認識 Linux 系統平台	07/03	位會員 (成人)	@\$ 10.-	
		位非會員 (小童)	@\$ 15.-	
付款資料		付款銀行:	支票號碼:	金額: \$\$

** 活動報名須知 **

- 報名次序 — 歡迎參加本會誠意為您安排的各項活動，由於個別活動的名額有限，報名將以先到先得處理。請及早報名，與您的家人齊來，分享各式各類活動的樂趣。
- 保險及責任 — 由於各人的需求不同，本會將不會為各項活動的參加者購買任何保險，參加者可應本身的需要自行投保。如旅途中有任何交通延誤、行李遺失、意外傷亡或財物損失等，九龍會概不負責，參加者必須同意此點，始可報名。



2008 年度傑出服務獎

☞ 提名表格 ☜

本人 _____ 會員編號: # _____ 欲提名下述九龍會會員為候選人，參選 2008 年度的『傑出服務獎』。

候選人資料		
姓名: (英文)	_____ (中文)	
會員編號: _____	有效期至: _____	身份證編號: _____
地址: _____		
聯絡電話: (手提) _____	(住所) _____	(電郵) _____
候選人服務事項 / 貢獻紀錄		
服務事項 / 貢獻	服務年份 / 日期	活動組別
備註：提名人及被提名者均需為有效會籍之九龍會會員。		
提名人資料		
姓名: (英文)	_____ (中文)	
會員編號: _____	有效期至: _____	身份證編號: _____
地址: _____		
聯絡電話: (手提) _____	(住所) _____	(電郵) _____

提名人聲明：本人已徵詢得候選人同意接受提名，並證明上述填報的資料屬實，同時明白評審團的甄選乃最後之決定。

_____ 日期

提名人簽署



Singapore Primary School Leaving Examination (PSLE) Outstanding Student Award 2008

2008 年度新加坡『小學離校試優異成績學生』獎學金

- 宗旨：鼓勵九龍會會員子女，勤於學習，修養品德，熱心公益，健強體格，成為全面發展的人材。
- 申請資格：應屆小六學生；必須為九龍會有效會籍會員的子女，同時會籍必須於2008年1月1日前已成為九龍會會員。
- 評選標準：獎學金委員會將先以學生在2008年度小六公開離校試(PSLE)的成績作為評選。依次取首十名成績最優秀的學生，交由評審團評選。評審團再以學生的成績、品德、課外活動表現及家庭狀況作參考，選出三名優勝者。
- 申請辦法：“PSLE 小六優異成績學生”獎學金將從2009年1月1日起開始接受申請。請填妥本期附帶之申請表格，連同照片及PSLE成績單副本（總成績不少240分），另2008年度原讀學校成績表副本及有關其他文件副本，及已簽名作實之正本申請表格，必須於2009年1月25日前以郵寄或親臨方式遞交本會收。
- 評選結果：成績經評審委員會評審後，結果將在2009年2月份的九龍會會訊中公報。得獎學生將受邀在2009年度的『獅城慶新春晚宴』中接受頒獎。另為表揚及鼓勵同學能共勉，努力爭取更好的成績，其他未有在是次獲獎的學生名單，本會亦將同時在會訊中一併公佈。
- 備註：
- (1) 所有九龍會有效會籍會員的子女均可申請，包括現屆委員、在職員工的子女。
 - (2) 所有得獎學生於領獎前兩星期，必須提供仍在新加坡升學的證明，例如學生證等文件。
 - (3) 所有得獎學生必須親身出席獎學金的頒獎儀式領取獎學金，否則將喪失得獎的資格。如遇特別情況不能出席者，須有充份理由及在頒獎典禮前兩星期，以書面向獎學金委員會解釋，以便委員會作個別情況考慮。
 - (4) 申請學生如已獲其他機構的獎學金或助學金，仍可申請。
 - (5) 評選團的甄選結果，乃最後決定。



九龍會
Kowloon Club

93 Toa Payoh Central, #05-02,
Toa Payoh Central Community Building,
Singapore 319194
Tel: 6440 9237 Fax: 6348 4020
Email: info@kowloonclub.org.sg
Website: http://www.kowloonclub.org.sg

**Singapore Primary School Leaving Examination (PSLE)
Outstanding Student Award 2008**
 **Application Form** 

A. Principle Kowloon Club Member

Name:	English:	Chinese:
M'ship #	Expiry Date:	Gender: NRIC #
Address:		
Contact Tel:	(H/P) (Home)	Email:

B. Outstanding Student Award Applicant (Student)

Name:	English:
Name:	Chinese:
Date of Birth:	Gender:
NRIC #:	
School Name:	
Hobby:	
Email:	

Passport Size Photo

C. PSLE Result – Year 2008

Subject	Grade
English Language	
Chinese	
Mathematics	
Science	
Higher Chinese	
Others	

Total Marks in PSLE Final Examination _____



D. Have you received any other educational scholarship / bursary award ?

Yes No.

If Yes , State the name of award and amount : _____

E. Self-Development / Recognition

Please fill up the following table to tell us if you are taking part in any ECA such as Music , Arts , Sports , Community Work. For example :

- Activity or Competition : Dram Society / Swimming Contest / Calligraphy Studying / Piano Studying , etc.
- Level : Individual / School / Inter-School / National / International ... etc.
- Position : Member / Captain / President ... etc .
- Award : Champion / 1st Runner Up / Grade 8 / Black-belt ... etc.

Activity or Competition	Level	Position	Award (if applicable)

Any position in class or school :

Monitor Prefect Head Prefect Others _____

Are you helping out in any community work regularly ?

(e.g. Volunteer work at Community Centre / Charity Organization / Hospital ... etc.)

Please state :

F. Declaration

We declare to the best of our knowledge that the above particulars are correct.

_____ Date

_____ Signature of Applicant

_____ Signature of Parent/Guardian